

FOAIA POPORULUI

Cea mai veche foaie populară, națională și politică, înființată la anul 1892

Apare în fiecare Duminică

PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an Lei 160.—
Pe o jumătate de an Lei 80.—
Pentru America 3 dolari pe un an întreg
Pentru societăți și autorități 300 lei anual

Director: NIC. BRATU, fost senator

Redacția și Administrația
Sibiu, str. Mitropoliei Nr. 12 (lângă Poșta)
Telefon Nr. 182

Manuscrisele intrate nu se înapoiază

INSERATE

se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 12
Prețul inseratelor:
Un șir petit 8 Lei pentru fiecare publicare

O memorabilă sedință la Cluj a Comitetului Executiv al Ardealului

D-nii Ion Mihalache, Iuliu Maniu și Mihai Popovici expun planurile viitoare ale
Partidului Național Țărănesc

Marți 28 Noembrie 1933, s'au întrunit la Cluj membrii Partidului Național Țărănesc, cari compun Comitetul Executiv al Ardealului. Pe această zi a fost convocată o importantă sedință, în care să se discute situația politică și să se facă candidaturile pentru alegerile în curs. Tot cu acest prilej a fost primit pentru întâia dată noul președinte, dl Ion Mihalache, care a venit dela București să ia parte la această sedință.

Primirea în gară

În întâmpinarea dlui Ion Mihalache, care a sosit cu trenul de 8½ ore dimineața, se adunase în gară toți fruntașii clujeni în frunte cu dl Iuliu Maniu, cum și alți fruntași străini sosiți mai curând la Cluj. Dl Mihalache a descins însoțit de dl fost ministru Mihai Popovici și alți partizani marcanți. La coborirea din tren, dl Hariton Moldovan a oferit noului președinte al Partidului Național Țărănesc un buchet de flori, iar dl Dr. Emil Hațieganu, președintele organizației județene, a rostit un bine simțit cuvânt de bun sosit, la care dl președinte Mihalache a răspuns prin cuvinte potrivite, încheind: Cu Dumnezeu înainte și Bine v'am găsit!

Prima sedință

s'a deschis la ora 11 a. m., în casele Clubului din strada Regina Maria 36. la parte un impozant număr de membri și parlamentari, în frunte cu d-nii Iuliu Maniu și Ion Mihalache, președintele P. N. Ț. Printre cei de față am observat pe domnii: Mihai Popovici, dr. Emil Hațieganu, dr. Gh. Crișan, dr. Ioan Pop, Alba; dr. Valer Moldovanu, Sever Bocu, dr. Aurel Dobrescu, dr. Gh. Pop, dr. Aurel Socol, dr. Al. Aciu, dr. Ionel Pop, dr. V. Deleu, dr. Valentin Poruțiu, dr. N. Giulea, Senator Bianu, ing. Stan Vidrighin, dr. Th. Roxin, dr. Gh. P. Văleanu, Prepozit Breban, dr. Pop Liviu, dr. Ioan Bozdog, dr. T. Olariu, Popescu Grigore, Dobrin Ionel, Bârlea Victor Severin, Tr. Constantinovici Severin, dr. Ioan Pinteza Turda, dr. Gh. Pătăceanu și Ioan Mureșan Turda, dr. Dionisie Roman și Gh. Ivan Târnavă Mare, dr. Octavian Oniga Alba, dr. Gavril Oșian, dr. A. Boboș Satu mare, Bucur Vasile Blaj, dr. Coriolan Băran, profesor Ilieșiu, dr. Crășmaru, Mișa Vasiescu, Timiș-Torontal, dr. Adam Popa Caraș, Ilie Lazar, dr. Octavian Prie, prof., dr. I. Vască, dr. S. Nemeș, dr. L. Dan, I. Căpălneanu, dr. Leo Parasca, dr. Nicolae Crăciun, dr. C. Lazar, dr. Liviu Iuga, dr. Gh. Dragoș, prot., Al. Baba Alba Iulia, Nicolae Bratu Sibiu, dr. Victor Moldovanu Bistrița, dr. Candin David, dr. V. Solomon, dr. Liviu Pop, dr. V. Motogna, dr. Todoran Nicolae, dr. Victor Macaveiu, dr. Simion Tămaș, Augustin Popa, dr. Aurel Buteanu, dr. Pavel Pavel, dr. I. Dobrin Lugoj, I. Martalogu, dr. Th. Pop Oradea, Hariton Moldovanu, dr.

Ioan Miclea Turda, dr. V. Moldovanu, Colonel Stoica, dr. Iuliu Coroianu avocat, dr. Ioan Crăciunel, dr. P. Poruțiu, dr. Leonida Pop, dr. Emil Chețianu, dr. Cornel Bianu, dr. V. Jinga, Ionel N. Palade, dr. Gh. Dragoș, Ioan Crișan, Al. Chicianșiu Turda, dr. L. Borgia și dr. Ieronim Stoichiță Sibiu, dr. G. Fodoreanu Jibou, Richard Tufli, dr. Ioan Jucu Lugoj, Patriciu Curea, Cerghi Pop Treiscaune, dr. Paul Boila, Mihail Guiu, dr. Ioachim Tolciu, prof. Vladimir Ghidionescu, Grațian C. Mărcuș, dr. V. Borlan Bihor, Vasile Oros, dr. Pompiliu Simonetti și dr. Cor. Ștefan Sibiu, dr. Dumitru Bogdan și dr. St. Pop Alba-Iulia, dr. Al. Ceușianu Mureș, dr. Buta Vasile Bistrița, dr. Coriolan Băran, prof. dr. Traian Pop, Gr. Popescu Lugoj, Laurențiu Popescu, Ioan Agârbiceanu, prof. A. Cosma Oradia, prof. R. Ancușia Caransebeș, Gh. Mărie Turda, Iosif Iacob Oradea, N. Buta, Aurel Birtolon, Ioan Fodoreanu, dr. V. Munteanu Dej, Ionel Comșia, Teofil Bugnariu, Gh. Giurgiu, Liviu Hulea, E. C. Sabău, Septimiu Popa, Tr. Rebreanu, C. Albu, Coriolan Orosfaianu, Tiberiu Orosfaianu, Rus Ioan Todoruș, dr. Basil Gruia, dr. Pogăceanu și alții.

Salutul Clujenilor

Toate 3 sălile Clubului sunt pline până la ultimul loc. La intrarea în sală, dl Ion Mihalache e primit cu nesfârșite aplause. Dl Mihai Popovici adresându-i câteva cuvinte călduroase, roagă pe dl președinte Mihalache să conducă sedința.

După aceea, cel dităi a luat cuvântul dl Aurel Socol, care a spus între altele: Cuvintele mele de bun sosit sunt semnul bucuriei cu care vă primim în mijlocul nostru. Între noi și d-voastră a fost totdeauna o apropiere de vederi. Așteptăm deci cu încredere ordinele d-voastre, în lupta pentru idealurile ce le urmărim. La fel cu d-voastră dorim: purificarea vieții publice și înlăturarea forțelor oculte (camarila), cari s'au așezat, ca niște ziduri, între Rege și Națiune. Dorim să înlăturăm vârcolacii din politica țării noastre, să tăiem capetele hidrei și să salvăm Coroana.

În numele tineretului

din Ardeal a luat cuvântul dl prof. dr. Nic. Buta, fiu al comunei Apoldul de jos, jud. Sibiu, care spune: În clipa înțrării în Ardeal ca președinte al Partidului Național Țărănesc, vă exprimăm cele mai călduroase omagii. Simțim o deosebită mulțumire văzând, că dascălul dela Topoloveni a devenit îndrumătorul neînfricat al țării întregi. De 20 ani încoace, luptați pentru ridicarea țărânimii din Vechiul Regat, ca nimeni altul. Avem satisfacția de a vă vedea alături de dl Iuliu Maniu. Împrejurarea aceasta e cheazășia cea mai bună, că problemele de viață ale Neamului și Țării vor fi bine deslegate și în spiritul dreptății.

Discursul dlui M. Popovici

Luând cuvântul dl Mihai Popovici, fost ministru, a rostit un bine documentat discurs, din care dăm următoarele:

Gubernarea noastră a avut curajul să atingă toate problemele mari și să încerce cele mai potrivite deslegări. Totul s'a făcut cu aprobarea parlamentului, care a fost expresia sinceră a voinței poporului. Munciam din greu, când a trebuit să părăsim guvernarea, din cauza forțelor oculte. Spre pildă la ministerul meu al Justiției lucram pe capete la unificarea codurilor (contopirea tuturor legilor).

Între Rege și Națiune s'au întrepus oameni nechemați și aceștia în conspirații oculte au făcut să cadă acest guvern. Între guvernele Maniu și Vaida n'au fost deosebiri cu privire la întronarea dreptății și a legalității în această țară. Au fost deosebiri numai asupra căilor de urmat.

Plecând dl Vaida-Voevod dela guvern a demisionat și dela președinția partidului. A fost rugat să revină. N'a voit. Atunci partidul s'a adresat stăruitor către dl Iuliu Maniu, rugându-l să revină din nou în fruntea partidului. Dl Maniu a răspuns, că între împrejurările de față nu poate. Domniasa a recomandat pe dl Ion Mihalache, bărbatul eșit din glia strămoșească, cu o minte ageră, caracter tare, putere de muncă și care în timpul din urmă și-a adunat cunoștințele necesare, ca să poată conduce acest mare partid. (Aplause).

Grija pentru Ardeal

Domnule Mihalache, ai luat o sarcină grea asupra dumatăle. Ardelenii suntem mai dârzi, pentru că trecutul nostru a fost mai greu. Chiar de aceea noi suntem mai setoși după dreptate. Obişnuți am fost totdeauna cu luptă și cu sacrificiu pentru binele obștesc. Provincia aceasta te va urma fără nici o precupețire.

Contra dușmanilor externi

În Ardeal pulsează un adânc simț patriotic. Iar azi, când dușmanii interni — dar mai cu seamă externi — ne pândesc, trebuie o specială grijă pentru cerințele acestei provincii. La Londra vreau unii să pună azi chestiunea revizuirii tratatului dela Trianon. Au cerut aceasta 168 deputați englezi.

Ori, trebuie să se știe, că România Mare nu s'a înfăptuit prin tratatul dela Trianon, ci ea este rodul voinței întregi a poporului de dincoace de Carpați, voință declarată acum 15 ani, în 1 Decembrie 1918 la Alba Iulia.

Această voință era dictată de un destin superior și divin, a fost porunca lui Dumnezeu ca România Mare să se înfăptuiască, pentru a se face dreptate tuturor acelor, cari au muncit și au suferit pe aceste plaiuri.

Se vorbește, că Ungaria veche trebuie refăcută, de oarece este necesară din punct de vedere economic, căci distrugerea ei ar fi provocat criza economică de azi. Dar oare America, unde criza bătute cu și mai mare furie, face parte tot din Europa? Dar țările din Orient, unde domnește aceeași criză, fac parte tot din Europa?

Dimpotrivă, noi cei ieșiți dela Alba Iulia, suntem apărătorii civilizației; iar Trianonul n'a făcut altceva, decât a recunoscut o stare de fapt, pe care nimeni nu o poate tăgădui. Nici un stălp de graniță nu se va putea mișca, fără a nu ridica cele 14 milioane de români.

Cred că azi toți își vor înțelege chemarea, atât cei care sunt la guvern, cât și cei aflați în opoziție. Ca un inel să ne grupăm în jurul dlui președinte Ion Mihalache, care are încă doi sfinți distincți din Ardeal, pe d-nii Iuliu Maniu și Vaida-Voevod. Primește deci, domnule Mihalache, încredințarea noastră și fii sigur de întreaga credință și devotamentul luptătorilor acestei provincii. (Aplauze îndelungate).

Expozeul dlui I. Mihalache

Primit cu furtunoase aplauze, dl Ion Mihalache a rostit o impresionantă cuvântare programatică, din care dăm următoarele:

Iubiți prieteni și dragi camarazi de luptă! Toate strunele făpturii mele sufletești vibrează de conștiința vie a răspunderii, ascultând glasul celor trei vorbitori și aplauzele d-voastră.

Desigur că înalta demnitate, la care am fost ridicat se datorește nu numai acțiunii mele politice, ci și ca un omagiu adus țaranului român și soldatului care a luptat în tranșee (aplaude). Pe țaranul român îl reprezintă în mod direct în toată activitatea mea; soldatul din tranșee a luptat în dorința de alipire cu frații de pretutindeni. Doi ani am stat în tranșee cu ochii pe cătarea mitralierei. Li ridicam către cer la aprinderea luceafărului de seară și de dimineată, speranța libertății. La jertfa noastră, Dumnezeu a adăugat îndurarea cerească și astfel ne-am văzut visul cu ochii.

Temerea și nădejdea noastră

Au fost timpuri, când ne temeam, noi cei din Vechiul-Regat, ca nu cumva frații din Ardeal să-și dea mâna cu asupritorii noștri (liberalii) din Regat. Dar cel de sus ne-a purtat de grije și ne-a unit în Partidul Național-Tărănesc.

Îmi dau perfect seama de greutatea postului ce mi s'a încredințat. Sarcina mea îmi este însă ușurată prin faptul, că aici în Ardeal sunt asigurați de întregul sprijin, pe care știu să-l prețuiesc al dlor Iuliu Maniu și Al. Vaida-Voevod.

Toți am trecut în ultima vreme o clipă de adâncă amărăciune; dar putem constata azi, cu sufletul senin, că nu ne-a despărțit nici programul, nici metoda, ci o mică schimbare de formă.

Ideia națională și socială

În țară, Partidul Național Tărănesc se prezintă azi, ca cel mai viguros copac cu rădăcinile adânc înfipte în pământ. Două idei principale avem în lupta noastră pentru viitor: ideea națională și ideea socială.

Noi voim să ne răzimăm pe forțele proprii ale nației. Dar asta nu înseamnă a fi exclusiviști și intoleranți. Considerăm însă ca o datorie vitală: stăpânirea Țării să se resimtă puternic de vigoarea nației românești. (Aplauze). De prezent toate statele fac la fel.

E-te dureros, că parlamentul englez se ocupă de lucruri ce cad în sarcina Societății Națiunilor dela Geneva. Aceasta înseamnă să ne punem nădejdea zilei de mâine în puterile noastre proprii. Să trezim tot mai mult conștiința națională, să înzestram armata cu armamentul necesar.

A doua idee a partidului nostru este ideea socială, este ideea țărănească, care bate în 80 la sută din populația țării. Această țărănime în timp de pace înmulțește bunurile naționale, iar în timp de războiu umple tranșeele. Din munca ei curge bogăție și prosperitate spre orașe. De soarta acestei țărănime trebuie să ne interesăm cât mai de aproape.

Suntem monarhici

Am fost, suntem și rămânem monarhici. Popor de țărani cu tradiție monarhică, cu o situație grea în coasta Rusiei, nu suntem din fire aventurieri. Ca urmare, vrem să refacem cumpăna vieții politice de stat, împletind bine voința curată a monarhului

cu voința curată a țărănimei. Dar voim totodată înlăturarea celor cari influențează și exploatează voința reală, căci prin ei se destramă ideea monarhică și se face abatere dela căile drepte curate naționale.

Voim răspunderea fiecăruia pentru ceea ce face. Și miniștrii să fie răspunzători, în frunte cu primul ministru. Dar acesta să aibă pe cealaltă parte mână liberă în conducere: la armată, jandarmerie, poliție și celelalte funcțiuni de stat. (Aplauze).

Un întins program

de lucrări naționale ne preocupă. Nu mai putem rămâne tot țară producătoare de furaje (nutrețe) pentru caii Angliei. Pentru eșirea din criză tindem să îndreptăm brațele de muncă și spre alte îndeletniciri.

Construcția de drumuri, canaluri, silozuri etc., va ridica calitatea și prețul mărfurilor agricole în țară. Dela noi atârână ca să ajungem aceasta. Unele experiențe, bune, am făcut în Maramureș și Bucovina, dând de lucru populației.

Problema monetară la noi

trebuie din nou cercetată. Noi suntem aceia, cari în 1929 am făcut stabilizarea. Și ne mândrim cu ea. Pe vremea aceea toate monedele erau stabilizate. De prezent stările s'au schimbat. Avem un războiu valutar.

Elveția are cea mai mare acoperire în aur (166 la sută) a banilor de hârtie. Germania numai 5 la sută. Cu toate acestea, industria elvețiană cere scăderea valorii banului elvețian, fiindcă nu mai poate concura, spre pildă cu mărfurile industriale germane. Acelaș lucru îl pățește de exemplu România față de Jugoslavia, care își vinde produsele agricole mai ieftin decât noi, fiindcă are mai mulți bani de hârtie.

Cu lucrurile acestea nu ne putem juca. Scăderea valorii leului nu se va putea face într'un timp când țaranii nu au ce vinde. Iată de ce partidul nostru va trebui să urmărească chestia și să o atace la timp potrivit (de pildă în preajma unei bune recolte. *Nota Redacției Foii*) din punct de vedere agricol.

Schimbarea constituției

încă este o problemă presantă. Ne trebuie o constituție potrivită spiritului nostru de țară agricolă. Acesta nu e cazul cu actuala constituție.

Chemăm la muncă tineretul înflăcărat, nu la discuțiuni sterpe, ci la fapte pe teren. Pornim în acest fel, pentru că se știe, că odată pus piciorul în scări, vom ști să stăm înțepeniți acolo 4 sau 5 ani, fără ca nimenea să ne mai poată schimba. Trebuie creată o formidabilă forță politică a Țării, care nu poate fi alta decât Partidul Național-Tărănesc.

Sfârșindu-și discursul, dl președinte Mihalache a fost viu aplaudat, iar dl Maniu felicitându-l călduros i-a spus, în aplauzele tuturor: *Ai tot sprijinul și concursul nostru, dulce frate Mihalache!*

Cu acestea s'a sfârșit prima sedință, după care, la ora 1^{1/2}, a urmat în marele Restaurant „Central”

Masă comună

la care au luat parte peste 200 persoane, în frunte cu d-nii: I. Mihalache, I. Maniu, M. Popovici, Aurel Vlad, Gh. Crișan și alți mulți.

La această masă, primul a luat cuvântul dl Iuliu Maniu, care a pronunțat un discurs ce a făcut adâncă impresie, prin cele spuse cum și prin forma limpede exprimată. Din acest discurs dăm în rezumat următoarele:

Discursul dlui Iuliu Maniu

Iubite Domnul Președinte! Nu găsesc destule cuvinte, ca să-mi arăt mulțumirea, că azi pot să agrăesc altfel pe dl Ion Mihalache de cum l-am agrăit timp de 15 ani: Iubite Domnule Președinte (aplaude).

Dacă soarta, în totdeauna grea pentru Ardeal, mi-a impus durerea de a mă lipsi de președinția iubitului prieten dr. Alex. Vaida-Voevod, am mângăierea că în locul d-sale ai intrat d-ta, care încă din 1918 ai câștigat sufletul și încrederea mea. Încă de atunci am simțit, că d-ta ești omul de care are nevoie națiunea românească.

Reprezentantul țărănimei

Domnule Mihalache, d-ta, prin sângele care clocotește în d-ta prin tradiția care te leagă de suferințele vechiului regat, prin clasa socială din care ai răsărit, prin sânguința extraordinară de a-ți câștiga cunoștințele cari trebuiesc unui om ce are misiunea de a conduce, — te-ai pus în fruntea mării mișcări care a dus la ridicarea națională și socială a poporului român. Trebuie să o spun aici, cu toată sinceritatea, că în afară de calitățile d-tale, precum și de aportul pe care-l aduci în viața politică românească, a fost și un alt motiv care pe mine și pe noi toți ne-a legat de d-ta

Ai fost, iubite domnule Mihalache, singurul om politic în vechiul regat, cu răspundere, care ne-ai înțeles pe noi, reprezentanții Ardealului, ai fost singur care ai văzut că țara aceasta nu se poate guverna printr'un centralism feroce. D-ta ai fost singurul reprezentant cu răspundere al vechiului regat, care ai spus că nu este cu putință ca provinciile unite să fie considerate drept o închiriere temporală pentru plasarea diferitelor clientele politice. De aceea pe țărâmul național și social și politic am fost dintr'un început de acord cum n'am putut să fim cu nimeni altul dintre oamenii politici ai vechiului regat. (Apl.)

Ne aflăm pe căi bune

Acest lucru s'a întâmplat în mod firesc, pentru că d-ta ai văzut că după oligarhia economică și socială, cea mai blăstămată este cea politică, care face din provincii pașalâcuri, cari storc totul și distrug totul, în schimb nu dau nimic. Atunci deci, când noi te înconjurăm cu toată dragostea și căldura sufletelor noastre, nu este un vag sentiment de simpatie ce-l poate purta vântul, ci este convingerea adâncă, că d-ta înțelegi nu numai aspirațiile neamului românesc, ci și căile adevărate politice care pot duce la aceste aspirații.

Iubite domnule Mihalache! D-ta ai reușit atât de strălucit, la București și aici, să expui țintele noastre politice, încât ar fi o împietat: ca să le mai repet. *Suntem un gând, suntem un suflet, avem aceleași năzuințe și aceleași ținte. Dă-mi voie deci să te asigur de întreg sprijinul nostru.*

Sunt cu desăvârșire de acord cu d-ta că trebuie să menținem regimul monarhic în țara noastră și trebuie să facem zid cu întreaga națiune în jurul Coroanei. (Aplauze). Dar nu numai noi și partidul nostru ci întreaga țară, întregul neam, trebuie să facă zid în jurul Suveranului nostru. (Urale). Durere însă că între zidul acesta și Coroană este o hidră care nu mai trebuie să existe, ci trebuie înlăturată căci numai așa va putea fi acest zid al națiunii în jurul Regelui binecuvântat și cu roadele dorite.

Sinceritatea — țaria Ardealului

Domnule Mihalache, pe lângă multele greșeli sau defecte, pe care le avem noi, Ardelenii și Bănățenii, mai avem și unele calități. Între cele dintâi este sinceritatea, pe care o punem în toate acțiunile noastre. Noi conducătorii politici ai Ardealului am condus o masă, un popor luminat și suntem poate unici pe acest continent, cari am știut face mari demonstrații și revoluții cu o masă țărănească greu de mobilizat pe cari însă le-am organizat și făcut fiind sinceri.

Când ți-e dat, ca să conduci o societate mică, de 200—300 de persoane, te poți pierde în diplomații. Milioanele de oameni nu le poți însă aduna delo o zi la alta schimbând convingerea după cum e vremea. Națiunile și masele se pot conduce cu ținte clare și hotărâri mari.

Horia, Cloșca și Crișan au mers drept pe calea lor și au ajuns să fie zrobiți pe roată, dar gândul lor a ajuns totuși ca să treacă în sufletul neamului românesc. Gândirea lor a fost curată și bine cugetată și de aceea a biruit.

Viața constituțională curată și întărirea Țării

Și astăzi avem ținte clare. Mărirea națiunii române, înălțarea neamului românesc, ca prin ele să contribuim la civilizația (Urmează în pagina 5-a)

INFORMAȚIUNI

1 DECEMBRIE ÎN SIBIU. Despărțământul Sibiu al „Astrei” și Federația Corpului Didactic invită populația orașului Sibiu la serbarea celei de 15-a aniversări a unirii Ardealului. Serbarea va avea loc la 1 Decembrie 1933 cu următorul program: I. La orele 11 serviciu divin în Catedrala Mitropoliei. II. La orele 18 (6 seara) în sala Prefecturii jud. Sibiu. 1. D. Bortinianschi: Imn religios (cor). 2. Conferința dlui I. Agârbiceanu, scriitor: Insemnătatea zilei de 1 Decembrie. 3. I. Vidu: „Arcușul” (cor) cu solo, de P. Vițelariu, student anul II. 4. Mircea Rădulescu: „Ardealul”, poezie declamată de I. Comșa, student anul IV Academia teologică. 5. T. Costescu: României și fraților ei (cor). Piese corale vor fi executate de corul Academiei teol. sub conducerea pâr. prof. N. Topolog. Prețurile obișnuite.

VOTAREA la alegerile dela 20 Decembrie pentru cameră și 22 Decembrie pentru senat, se face numai pe baza cărților de alegători, conform Ord. Nr. 92968, iar aceste cărți de alegători se pot ridica pentru orașul Sibiu dela Judecătoria din strada Carmen Silva Nr. 7, din camera 14, în fiecare zi, dela orele 9—12 și 4—7 începând dela 1—16 Decembrie 1933.

DI DEM. DOBRESCU, primarul general al Bucureștilor, acela care de 5 ani lucrează neîncetat la înfrumusețarea Capitalei, — îndată după venirea liberalilor la guvern, a fost suspendat din post, pe motiv că treburile să se facă o anchetă (cercetare) contra activității sale. Motivul ascuns al liberalilor a fost, că Dobrescu era primarul pus de național-țărăniști. Și acum voiau să pună un liberal. Dar nu le-a izbutit. După câteva zile, dl Dobrescu a fost din nou reintegrat în post, se zice că în urma dorinței Celui de Sus, ceea ce a produs multă supărare la unii miniștri liberali.

SAȘII ÎN ALEGERI vor merge singuri, depunând liste pe toată țara, cu Șvabii din Banat, Germanii din Basarabia etc. — Bine fac, să vadă și ei cu ce greutate se duc luptele electorale și câți bani costă.

UNGURII încă merg singuri în alegeri. Zilele acestea s'au intrunit la Cluj, spre a-și fixa listele de candidare pe județe.

CALENDARUL POPORULUI pe 1934 apare în săptămâna viitoare. Va avea un cuprins bogat, variat și actual. Nu vă cumpărați calendar, până nu vedeți pe acesta.

CONSILIUL ORAȘULUI SIBIU a fost dizolvat, numindu-se o comisie interimară liberală, compusă din următoarele persoane: avocat dr. O. Ivan președinte, Gh. Nicolescu, C. Vestemian, preot R. Bucsa, dr. I. Maftei, Ioan Gruia cu sașii H. Plattner, dr. O. F. Jickeli și arh. Buertmes.

CANDIDAȚII pe lista național-țărăniștii în județul Sibiu, vor începe vizitarea satelor în proximele zile, cât ce s'au făcut toate formele necesare.

MISCĂRILE STUDENTEȘTI au ajuns tot mai mari, în ultima săptămână. La Iași au fost încăerări între jandarmerie și studenți. La fel și în alte părți. Câțiva studenți ar fi morți, îndeosebi dintre cei cari aparțin Gărzii de fier. Guvernul a luat întinse măsuri pentru liniște. Diferiți propagandiști ai Gărzilor de fier au fost arestați. Cazul acesta s'a întâmplat Mercurea trecută și la Sibiu.

CANDIDAȚII NAȚIONAL-ȚĂRĂNIȘTE. În jud. ALBA: la Cameră: Iuliu Maniu, Ioan Pop, Simion Pădurean, Ioan Simu, Bazil Gruia. La Senat: prot. Alex. Baba, la consiliile comunale Ioan Pop. — În jud. FAGAȘ: la Cameră: Aurel Dobrescu, Ioan Aron, Emil Cosgarea; la Senat, Nicolae Vlaicu, G. Mironescu. — În jud. TURDA: la Cameră: Ionel Pop, Gh. Mărie, Ioan Pinte, Ionel Palade; la Senat: Iuliu Căpălnean și Emil Chesan.

220 MILIOANE LEI mai au de primit fabricile de postav dela stat, pentru mărfuri livrate în anii trecuți. În săptămânile din urmă au primit bonuri în valoare de 100 milioane lei.

REVIZUIREA IMPOZITELOR o cere Uniunea industriașilor din România. S'a hotărât prezentarea unui memoriu ministerului de finanțe.

PERCHIZIȚIE LA HITLERIȘTI s'a ordonat în mai multe orașe din Belgia, unde s'a dat de urmă că locuiesc cetățeni de origine germani național-socialiști.

COMISARIATUL CEREALELOR a fost desființat de către guvern. Fondul de bani a fost dat ministerului de finanțe, care probabil va da banii înapoi Creditului Agricol Ipotecar. — Ar fi de dorit însă, ca să nu scadă prețul grâului.

PROCESUL CĂPITANULUI ȘIAN-CU, care a tras cu arma asupra lui Tischler Mór era să se desbătă în fața Curții cu juri din București, în ziua de 28 Nov. c. Deși erau 140 martori prezenți, văduva a cerut amânarea, ceea ce Curtea a primit, fixând o nouă zi de judecată la 29 Martie 1934. — Nu e rău, acum în toiul alegerilor, cine știe ce mai eșia din acest proces.

TURCIA este în modul cel mai hotărât împotriva oricărei revizui a tratatelor de pace. Așa a declarat zilele trecute ministrul de externe Tefic Rușdi Bey, care a mai spus apoi: Turcia n'ar primi nici un întreg continent, dacă i l-ar oferi cineva. În schimb cei 17 milioane de Turci își apără țara lor. — În zilele din urmă Turcia a încheiat și cu Iugoslavia un pact de neagresiune (de prietenie), la fel ca cel încheiat săptămânile trecute cu România.

FEMEILE ÎN ITALIA nu mai pot ocupa orice post în serviciile publice. În posturile mai înalte, ele vor putea fi reprezentate în proporție de 5 la sută, iar în celelalte posturi 20 la sută.

PLATA IMPOZITELOR. Ministerul de Finanțe a hotărât, ca percepțiile să primească în plata impozitelor orice sumă depusă, fie în contul impozitelor datorate pe anul în curs, deci așa cum dorește contribuabilul.

O GREVĂ A AGRICULTORILOR se planuește în Ungaria. Propunerea a făcut-o fostul ministru de agricultură Serenyi. Grevă să înceapă la 1 Ianuarie 1934 și să dureze până când se va ajunge la prețuri mai urcate și mai rentabile pentru produsele agricole. — Pilda au luat-o din America unde fermierii din 17 state au făcut deja acest lucru.

LA 7 DEPUTAȚI ȘI 4 SENATORI ai fostului partid național-socialist german din Cehoslovacia, li s'au luat mandatele. Acest partid a fost desființat acum câteva săptămâni, iar parlamentarilor numiți li s'a cerut să producă dovada, că au rupt orice legătură cu partidul dizolvat.

O EXPLOZIE la mina de cărbuni Tomani, lângă Reșița, a cauzat moartea a patru muncitori și 10 grav răniți. În morământarea celor nenorociți a avut loc Joi 30 Nov. c.

IARNĂ GREĂ ÎN JUGOSLAVIA. În regiunea Zeta din Jugoslavia ninge de câteva zile, zăpada ajungând înălțimea de un metru.

CURAGIOASĂ FATĂ. În 29 Septembrie a. c., a plecat cu o barcă pe Dunăre, fata Elisaveta Schöebler din Viena. Ea a vizitat toate porturile dunărene, ajungând acum la Galați. De aici va porni pe Dunăre, peste Marea Neagră, până la Istanbul pe marginea Bosforului. De aci se va întoarce acasă, în Viena, de unde a plecat. — A naibii fată.

CEA MAI BUNĂ LECȚIE. În orașul San José din California, mulțimea infuriată în contra a doi bandiți, despre cari se credea, că au răpit și ucis pe fiul unui comerciant din acel oraș, i-au smuls din mâinile poliștilor și i-au spânzurat în apropierea închisorii. Oamenii ordinei au luptat din greu, cu mulțimea, să-i poată scăpa, dar n'au putut birui. Auzind despre aceasta guvernatorul țării a spus: „aceasta este cea mai bună lecție, ce se poate da populației”.

VIETI LUNGI. În cătunul Veras din Macedonia trăiesc patru sute de suflete. Dintre aceștia, de doi ani, n'a murit decât un copil mic. Aci sunt bătrâni de peste o sută de ani. Vre-o 25 dintre ei se apropie de sută și nici gând n'au de moarte.

DACĂ AVEȚI NEVOE, DOAMNĂ,

De o toaletă din mătasa cea mai modernă,

de o mătasă efină pentru dublură,

sau de o mătasă pentru o garnitură,

nu uitați că

GALLIA

vă stă la dispoziție cu

Mătásurile cele mai moderne
la prețuri mai ieftine ca ori-unde

Sucursala SIBIU

(Engros-Endetail)

Strada Regina Maria No. 34

CONVOCARE. Toți meseriașii, industriașii, comercianții și patronii, sunt convocați la marea adunare de protest, contra legii de unificare pentru asigurările sociale, pe Duminică în 3 Decembrie 1933, la ora 8 seara, în sala cea mare a Priăriei Municipiului Sibiu. *Comitetul aranjator*

Cinema „**APOLLO**” Sibiu

Cu începere din 30 Nov. 1933

„**Domnișoara face armată**”

Cu: Harry Liedtke, Ery Bos, Fritz Kampers, Hans Jankermann, Tibor v. Halmsy și P. Heidemann.

EXPORTUL nostru de porci în Anglia a suferit o nouă scădere, guvernul englez reducând contingentul rezervat porcilor din România cu 6 la sută.

SCHMIDT Umbrele și reparații
Sibiu, str. Regina Maria 14
(în curte la dreapta).

UN CADAVRU al unei persoane de 30—40 ani, s'a găsit în grădina școlii primare romano-catolice din Alba-Iulia. Era îngropat sub niste tufe și frunze. Se crede, că crima a fost făptuită în anul trecut, dar nu se știe încă nici cine e persoana îngropată, nici cine poate fi criminalul.

ZIUA BUNĂ se cunoaște de dimineață. În Arad, s'a descoperit o bandă de hoțisori, adunată din copii de școală. Ei au furat mai multe lucruri prețioase chiar dela școlile, unde căpătau creșterea. Părinții lor au rămas ca trăsniți, auzind de isprăvile lor. Că, nu-i ușor unui părinte, se audă, că odrasla lui, în loc de carte, face pe hoțul. Ei vor fi dați afară din școli.

DRAGOSTEA PÂRDALNICĂ. Din cauza unei dragoste neîmpărtășită, plutonierul de jandarmi lanculescu Gheorge din Cluj, s'a aruncat sub roțile unui tren de persoane. Nefericitul soldat a rămas chișăliț, murind într-o clipă. Afurisită boală, mai e și iubirea!

CURAJ JAPONEZ: În Japonia s'a construit o torpilă, (vas de război sub apă) care scufundându-se în apă, se poate arunca din ea o materie explozibilă, care nimește un vapor cât de mare. Torpila e condusă numai de un singur om, fiind foarte mică. Cel care o conduce și manevrează explozibilul își pierde și el viața. Pentru a face probă eu această jucărie drăcească, guvernul japonez a căutat un om curajos, care să se jefască pe sine. Și căutarea, nu le-a fost zadarnică, deoarece nu s'a înșinuat unul, ci o mie de ofițeri, cari au fost gata să moară, pentru încercarea aceasta.

TAXELE la tramvaiele electrice din Sibiu, cu începere dela 1 Decembrie 1933, sunt împărțite în secții (zone), cu prețurile dela 2—7 lei. Cine călătorește să spună exact până unde merge. Se dau și bilete de abonament cu prețuri reduse.

Editura și tiparul „Tipografia Poporului”
Redactor responsabil: H. N. BRATU

Fondat 1855

15482 rs

Cadouri de Crăciun

și pentru

Anul nou 1934

porțelan, sticlă, tacâmuri,
vase de bucătărie,
galanterie și bijuterii

Jucării de copii



Mare asortiment și prețuri ieftine!

JOHANN WEINDEL

Sibiu, Piața Regele Ferdinand Nr. 15-16

Atențiune!

1' 500 rs

Intervenind pe lângă fabrica de Zahăr, a aprobat în mod excepțional numai magazinului nostru ca să vândă cu ocazia sărbătorii Sf. Nicolae

Zahăr tos — — — — — kg. Lei 21'—
Zahăr bucăți sau praf — — — — — „ „ 22'—

Afară de aceasta pe lângă renumita CAFEA DELICIOASĂ veți putea fi serviți cu toate articolele de cadou pentru Sfântul Nicolae ca: drăcușori, măști aurite, diferite figuri din ciocolată, bomboane în cutii frumoase dela toate fabricile, Farnizorii Curții Regale, smochine, curmale, banane etc. etc., cu prețurile cele mai ieftine.

„La Pașa”

Sibiu, strada Regina Maria 40

Prețurile de Crăciun

15502 rs

ale firmei

Carol Breitenstein

Sibiu, Piața Regele Ferdinand 17

dela 1-23 Decembrie 1933

Lână pentru lucrul de mână . . . 20 Lei ghemul
Ghete fine din postav 50 „ per.
Cravate Sphinx în loc de 250 . . . 125 „

VITE ALTOITE

din cele mai bune soiuri, garantat autentice, precum și FORT ALTOI și BUTAȘI cu rădăcini, livrează:

Catalog gratuit la cerere!

15452

Fr. Caspari

Specialitate 1933: „NEUBURGER”.

Mediaș,

Școlari!

Toate recvizitele le
puteți cumpăra mai
ieftin numai la:
„Foia Poporului”.

Au apărut cele mai ieftine calendare

„Săteanului” și

„Amicul Poporului”

pe anul 1934. Se găsesc de vânzare la toate librăriile și la Editura Krafft & Drolleff S. A. Sibiu.

Primăria comunei Cincul
No. 1606/1933 15499

Publicațiune

Târgul nou, al 4-lea din
comuna Cincul (Gara Volla)
judetul Făgăraș, se va ține
pentru vite la 8 Decembrie
1933, (Vineri). Pentru mărfuri
la 11 Decembrie 1933,
(Luni).

Primăria comunală

Primăria comunei Săcel
No. 588/1933 15495

Publicațiune

Comuna Săcel, jud. Sibiu,
arăndează cârciuma comu-
nală în ziua de 15 Decem-
vrie 1933, ora 14, prin lici-
tațiune publică verbală la
primărie.Prețul de strigare 4000
Lei, garanță 10%.Dacă această licitație va
rămâne fără rezultat favo-
rabil, a doua licitație se va
ține la 19 Decembrie 1933
ora 14.Condițiunile de licitație
se pot vedea la primăria
comunală.

Primăria Comunală

Primăria comunei Porcești
No. 732/1933 15494

Publicațiune

Comuna Porcești, județul
Sibiu, vinde prin licitație
publică la 17 Decembrie
1933, ora 14, la primărie
circa 600 m. decăușile, 3
vagonete, 2 macaze precum
și circa 260 m. piatră spartă,
toate aflătoare pe h. tarul
comunei în Valea lui Făteș.Preț de concurență 15.000
Lei.În caz de nereușită lici-
tația a doua se va ține în
24 Decembrie 1933, ora 14.Căetul de sarcini se poate
vedea la primărie.

Porcești, 14 Nov. 1933.

Primăria comunală

Vânzare de
liberarea localului
în

Mașini de cusut

Trăsuri de copii

Mantale pentru biciclete,
țevi de gumă și lanțuri
cu prețuri reduse, la

HANS KRAUSS

Sibiu, strada Faurului 20
15476 rs

MERE

pentru masă

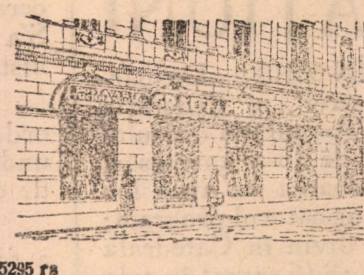
frumose, culse cu mâna,
destinate și pentru a se pă-
stra pentru iarnă, multe sor-
te se găsesc în prăvălia de
alimente și fructe

M. Gündisch

Sibiu, str. Șaguna 7

15506

Un ucenic

la tipografie, cu 4 clase secun-
dare, se primește momentan. —
A se adresa la: Librăria Foia
Poporului, în Sibiu, strada Mitro-
poliei 12.

5295 rs

Izvorul

cel mai ieftin de cum-
parare în Sibiu, estePostăria și Casa de
modă pentru dame

Graeff & Preiss

Piața Regele Ferdinand 6

Tâmplăria Manițiu

Sibiu, str. Lăptăriei 9 lângă gara Sibiu-Fabrică
execută cele mai fine și moderne lucrări de
tâmplărie în mobilă ca: sufragerii, dormitoare,
birouri și bucătării cu prețurile cele mai ieftine.

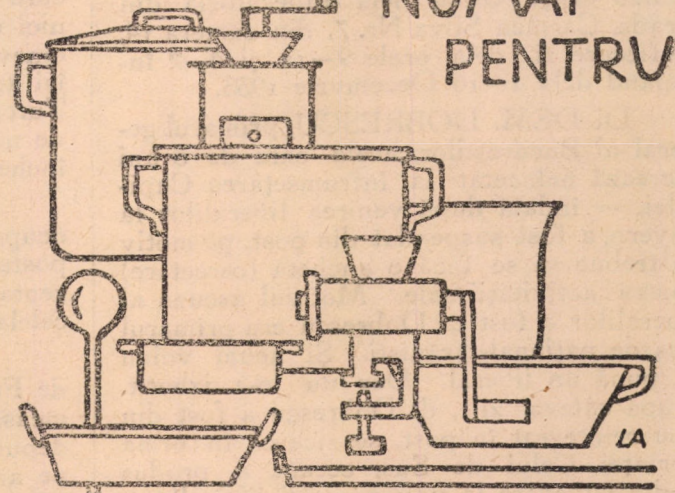
Primește un ucenic.

15485 rs

DAȚI BANII

NUMAI

PENTRU



ARTICOLE PRACTICE

CAROL F. JICKELI S.

Sibiu și Alba-Iulia

5484 rs

ȘI D-voastră trebuie să faceți economii!

deaceia cumpărați marfă de calitate direct dela producător:
tricotage de lână, ciorapi, mănui etc. — Fabrica de tricotage

M. VOGELSANG FILII, Sibiu

15489 rs

Depozitul de vânzare: strada Regina Maria 12

Depozit de policandre și corpuri de luminat

în alegerea cea mai bogată cu prețurile cele mai ieftine la

ERNST SIFT, întreprindere electrotehnică

Sibiu, str. Regele Carol II (Pintenului) 26

15432 rs

Reuniunea de Patinaj, din Sibiu

Aviz!

15496

Emiterea biletelor de membri pe sezonul 1933-34 se va face
dela 1 Decembrie până la 15 Decembrie inclusiv, între orele 6-8
p. m. După acest termen se va percepe o suprataxă de Lei 25'— de
persoană ca taxă de întârziere.Este neapărat nevoie să se prezinte la emiterea biletelor un
bilet din anii trecuți cu care se face dovada că respectivul a mai fost
membru, în caz contrar se va plăti și taxa de înscriere.

Taxele conform hotărârii adunării generale sunt următoarele:

Taxa de înscriere pentru membri noi:	
pentru prima persoană din familie	Lei 120'—
„ a doua persoană din familie	„ 80'—
„ celelalte persoane câte	„ 60'—
Taxa pentru membri vechi: prima persoană din familie	
„ a doua persoană	„ 180'—
„ celelalte persoane, câte	„ 100'—
„ fixarea patinelor la ghetă	„ 60'—
„ păstrarea patinelor cu ghetă	„ 80'—
„ fără ghetă	„ 40'—
„ patinaj pentru 14 zile (numai pentru străini,	„ 100'—
„ orice duplicat	„ 20'—
„ abonament la garderobă pentru sezon	„ 40'—
„ „ garderobă de persoană	„ 2'—
„ un patinat la muzică	„ 28'—
„ „ fără muzică	„ 18'—
„ în privitor la muzică	„ 10'—
„ „ fără muzică	„ 5'—
„ patine împrumutate (garanție Lei 100)	„ 15'—
„ membru privitor pentru sezon	„ 50'—

Sibiu, în luna Noembrie 1933.

COMITELUL

(Continuare din pagina 2-a)

zația omenirii. Mijloacele pentru atingerea acestor ținte sunt: o viață morală atât în ceea ce privește raporturile personale cât și raporturile publice. O morală adevărat creștină, pentru că creștinismul a salvat omenirea. Libertatea cetățenească și dreptatea socială trebuie să pătrundă în fiecare suflet și în fiecare gândire și orice s'ar pune în cale trebuie înlăturat fără cruțare. (Aplauze).

Noi cerem, domnule Președinte, ca dacă înaintașii noștri din Ardeal au suferit trageri pe roată, spânzurați și închisori, până în ultimul timp, n'au făcut-o pentru aceea ca azi soarta neamului nostru să fie la discreția jocului capricios al unor oameni, cari s'au furișat acolo unde nu au locul lor. (Aplauze).

Eu am avut înalta onoare și fericire să cunosc pe Suveranul nostru; îi cunosc talentul, bunăvoința, patriotismul și puterea de muncă. De aceea nu putem admite ca aceste înalte calități să fie întunecate de unii oameni ce s'au furișat în jurul Tronului și falsifică patriotismului, puterea de muncă a Suveranului. (Aplauze).

Îți stăm în ajutor.

Noi îți stăm la dispoziția d-tale, domnule președinte, pentru a-ți putea înlăptui programul, schimbând constituția și făcând dreptate socială, pentru ca astfel să zidim o țară, o viață curată constituțională pentru a rezista crizei. (Aplauze).

Am însă o adâncă convingere, domnule Mihalache, că până atunci, până când fiecare membru al acestui partid va fi convins, că trebuie extirpată camarila (vârcolacii) din jurul Tronului, nu vom putea face nimic.

Reforma administrativă plănuită de noi, guvernul de atunci, și de d-ta, un program economic potrivit vremurilor de azi, nu se putea înlăptui atâta vreme cât persoana d-tale nu conta cât aceea a unui

prefect de poliție sau a unui comandant de jandarmi. (Aplauze).

De aceia domnule Mihalache, noi toți pe cari ne vezi aici, nu așteptăm decât semnul de luptă. Dăni-l! Pentru desfășurarea programului și pentru înlăturarea acestor piedeci, pe cari națiunea română nu le poate tolera! (Aplauze).

Animat de cele mai sincere sentimente de prietinie, închin acest pahar în cinstea d-tale și în deplina izbândă a idealurilor pe cari în discursul d-tale atât de frumos le-ai arătat! (Aplauze).

Răspunsul dlui Mihalache

Intr'un mare entuziasm a luat din nou cuvântul dl președinte Mihalache spunând: Vorbea adineauri dl Maniu și eu aplaudam. Și mă gândeam: Ce bine ar fi fost, dacă ceea ce a spus dl Maniu aș fi spus eu, iar d-sa ar fi ascultat. Să pun eu pumnul în bătaie, iar d-sa să-i asculte văjuitul. Este însă cam același lucru, fiindcă prezența unuia sau a celui alt în fruntea partidului, este aceeași garanție că partidul național-tărănesc merge pe drumul său firesc. (Aplauze).

Iar de încheiere, dl Mihalache a spus: Noi trebuie să punem la punct aparatul nostru politic, — căutând să ne reorganizăm și întărăm, — pentru ca atunci când vom fi chemați, mult mai curând decât vă închipuiți, ca să avem din nou răspunderea conducerii acestei țări, experiențele triste de până acum să nu se mai repete.

După dl președinte Mihalache a mai luat cuvântul dl părinte Ion Agârbiceanu, care prin cuvinte alese a scos la iveală icoane mărețe din marele război, când frații din vechiul regat, apoi voluntarii și toți frații erau frământați și luptau pentru întregirea Neamului.

Cu acestea s'a ridicat masa. Marți după amiază, Mercuri și Joi au urmat ședințele pentru fixarea candidărilor, asupra cărora vom scrie în numărul viitor.

Candidările pentru Cameră și Senat

Toate partidele din țară, în aceste zile își întocmesc listele de candidare, pe județe, pentru Cameră și Senat. Așa face și Partidul Național-Tărănesc, care mai întâi a ținut ședințele județene, apoi toți președinții județeni și foști parlamentari s'au adunat la Cluj — în ziua de Marți 28 Nov. — spre a discuta asupra situației politice și a fixa definitiv listele de candidare. Alegerile se țin, după cum se știe, în 20 Decembrie la Cameră și 22 Dec. la Senat. Apoi în 28 Dec. consiliile comunale își aleg senatorii lor, și în 30 Dec. senatorii profesioniști.

Candidările în jud. Sibiu

s'au făcut în ședința ținută Duminică 26 Nov. c., la 7 ore seara, în sala dela „Unicum”. Fiind timpul scurt, au fost convocați numai sibienii și cei din jur anunțați în grabă, cu totul peste 50 de membri ai comitetului județean.

Duminecă după amiază, Comitetul restrâns a ținut o ședință specială, în care după discuții amănunțite s'a căzut de acord asupra următoarei liste: Pentru Cameră: Dr. Viorel V. Tilea, Dr. Lucian Borcea, Dr. Nicolae Comșa, Dr. Ioan Popa și Dr. Pompiliu Simonetti. Pentru Senat Dr. Ieronom Stoichiță la votul universal și Nicolae Bratu la consiliile comunale.

În ședința de seara, dl președinte al organizației Dr. Viorel Tilea a făcut un expozeu asupra situației politice și asupra activității dezvoltate în ultimul timp. După aceea dl Dr. Borcia a propus lista de candidare susnumită, care a fost primită cu unanimitate, urmând să fie înaintată spre aprobare Comitetului executiv la Cluj.

La ședința dela Cluj au luat parte d-nii: Dr. Borcia, Dr. I. Stoichiță, Nic. Bratu, Dr. P. Simonetti și Dr. C. Stefan. Lista de candidare a județului Sibiu a ajuns în discuție în ședința de Mercuri după amiază, fiind aprobată cum s'a hotărât la Sibiu. O singură modificare s'a făcut: În fruntea listei, la Cameră, va fi dl președinte Ion Mihalache, iar dl Viorel Tilea al doilea, apoi ceilalți. Lista se va depune la tribunal în zilele viitoare.

ROATA

În centrul Ardealului
Este cuibul Maniului,
Unde el stă și veghează,
Binele țării-l visează.
Când în țară este pace
El odihnește și tace;
Iar când țara-i la necaz
Își ridică capul treaz
Și își face ochii roată,
Gândind țara cum s'o scoată
Dela necaz, la lumină,
Ca iar să aibă odihnă.
Pe câmpul de lângă sat,
Plugarii sunt la arat;
Vitele trag de se 'noadă,
Plugul, ce brazda-și răstoarnă.
Dar rotila dela plug,
Scârțâe mereu, prelung,
Și românul o 'nțelege,
Că e timpul ca să plece,
Să prindă din nou ștampila,
Să voteze iar rotila,
Rotila de pe hârtie,
Pentru ca Maniu să știe:
Că e timpul să păsească
La țară s'o cârmuiască.
Bătu vântul, într'o noapte,
Ducând pasărilor toate,
Numai draga ciocârlie
De iarnă nu vrea să știe,
Ci în zilele cu soare,
Când pentru ea-i sărbătoare
Se mai 'naltă câte-odată
Și prin aer mai dă roată,
Și prin trilu-i ce-l întoarnă
Cu drag astfel ne îndeamnă:
Românași! din țara toată,
Mai adunați-vă odată,
În jurul Maniului, roată,
Și-l aduceți la putere,
Interesul țării 'l cere.
Căci guvernul Maniului,
E scutul plugarului.
Iară plugarul, cu plugul,
Aduce 'n țară belșugul.
N. Curtean, Săcel

Iarăși se cere revizuirea tratatelor

Ungurii dela Budapesta n'au încetat lupta ce o duc, prin toate mijloacele, iertate și neiertate, de-a câștiga lumea politică de partea lor, pentru a-i ajuta să revizuiască tratatele de pace. Îndeosebi, ei cer nimicirea păcii dela Trianon, în care s'au tras hotarele României de azi. Ei nu pot uita Ardealul și de aceea jertfesc bani și averi numai pentru a cumpăra pe unii politicieni străini, cari să spună, că dreptatea e de partea Maghiarilor.

În contra acestor șiretlicuri ungurești, noi, Românii am protestat destul de tare, anul trecut, la 1 Decembrie, în adunări, ținute în toate orașele țării, când glasul Ardealului a răsunat destul de respectat: Ardealul e al nostru și al nostru va rămâne în vecii vecilor.

Dar, se vede, că Ungurii au fost surzi sau nu vreau să înțeleagă acest lucru. Acum, mai nou, au pornit o luptă și mai vehementă, vrând să cucerească lumea pentru planul lor. Cu minciuni, banchete

și bani grei au câștigat, nu mai puțin decât 168 deputați englezi, cari au cerut în parlamentul din Londra, să se strice pacea dela Trianon și să se tragă alte hotare între România și Ungaria.

Numai cât, acești deputați englezi, nu au nici un drept să se amestece în treburile altei țări.

Dar pentru a nu lăsa lumea dusă în eroare, datoria tuturor Românilor este de a se uni dela vâdă până la opincă, luminând lumea străină, unii cu scrisul, alții cu vorba, iar cei mulți cu hotărârea dârză, ca uneltirilor, ungurești să nu li se mai creadă.

Alipirea Ardealului la România a fost o dreptate istorică, care s'a făcut în 1 Decembrie 1918, după o mie de ani de suferință.

Pe contractul de pace dela Trianon, sunt puse iscăliturile aliaților noștri, precum și iscălitura Ungariei. Dacă Ungaria vrea să strice contractul, noi nu-l vom strica, ci-l vom apăra până la ultima putere.

De unde se plătesc lefurile

La câteva zile după instalarea noului guvern, guvernatorul Băncii Naționale, dl C. Angelescu, a plecat în concediu pe o lună. Unii spun că e concediu de voie bună, alții susțin că e de silă. Cu conducerea băncii a fost încredințat vice-guvernatorul Kiriacescu, care a mai fost în acest post sub guvernele liberale trecute.

Joi 23 Nov. c., au mers la Banca Națională d-nii: Dinu Brătianu, ministru de finanțe și Victor Slăvescu, subsecretar de stat la finanțe. Asupra acestei vizite, ziarul „Argus” dela 26 Nov. c. scrie între altele următoarele:

„Dl ministru Dinu Brătianu a cerut să i se facă o situație despre starea diferitelor fonduri ale Regiilor Autonome depuse la Banca Națională.

„Dl ministru de finanțe a spus, că vrea să cunoască bine starea fondurilor, pentru că dacă din cauza alegerilor incasările Statului n'ar putea acoperi plata sala-

riilor, vrea să ceară un avans asupra încasărilor din aceste fonduri.

„Cercetându-se situația, s'a putut constata, că mai ales fondul căilor ferate dispune de sume importante, din care s'ar putea mulțumi eventual cererea guvernului.

„Dl ministru a arătat apoi, de ce sume are nevoie pentru plata salariilor pe lunile Noemvrie și Decembrie. Guvernul vrea ca funcționarii să-și primească salariile înainte de Crăciun. În cazul acesta ei își vor putea face cumpărăturile necesare, în-sufletind târgul și astfel aducând folos și comerțului și industriei.”

E cam curioasă această schimbare de fonduri. Dar măcar să se dea curând înapoi banii ce se vor lua din fondul căilor ferate, căci acestea încă au destul de plătit. Nu sunt neîncetate plângeri, că la căile ferate furnizorii rămân neplătiți? Guvernele trecute n'au amestecat așa fondurile regiilor autonome!

Căderea Plevnei

Marti în 28 Noemvrie c. s'au împlinit 56 de ani dela ocuparea Plevnei de către armata română, în unire cu cea rusească. E bine de însemnat, ca să se știe, că cucerirea Plevnei, dacă a fost o bucurie la unele popoare, cari au suferit jugul turcesc, a fost și o mare durere pentru unii și mai ales pentru Maghiari.

Ziarele lor, de pe acele vremuri, au și făcut o profeție, scriind, între altele și următorul adevăr: „dacă a căzut Plevna, în curând va cădea și Világos, locul unde au depus armele Maghiarii în 1848”.

Și profeția s'a împlinit: azi Világos (Siria) face parte din trupul României.

Ce se petrece în alte țări

FRANȚA a avut din nou criză de guvern. Sunt tot în ciartă, partidele de dreapta cu cele de stânga. Joi spre Vineri 24 Nov. c., a fost în Camera franceză o ședință, care a durat până la 4 ore dimineața. Era în discuție: noui impuneri speciale pentru mărirea veniturilor statului, din cari să se acopere plățile necesare. Unii deputați au cerut: pe lefurile sub 12.000 franci anual, să nu se pună acest impozit special. Guvernul aprobase întâi 10 și apoi 11.000. La urmă guvernul a pus chestia de încredere. Votul a fost: 326 pentru propunerea ca lefurile sub 12.000 să fie scutite de impozitul special, iar 247 voturi pentru propunerea guvernului, care astfel rămânând în minoritate a demisionat. Ceice au votat contra guvernului sunt oamenii, cari umblă după popularitate, în loc să fie conduși de interesele superioare ale statului. — Criza de guvern a durat 3 zile, în care timp președintele republicii Lebrun a încredințat cu formarea noului guvern pe Chautemps, care Luni 27 Nov. c. a depus jurământul.

FRANȚA și GERMANIA se pare că vreau să apuce pe o nouă cale, care, dacă va fi sinceră, va putea da rezultate bune și să înlăture teama unui viitor războiu. Mai zilele trecute cancelarul Hitler a declarat, că el nu mai cere înapoi Alsacia și Lorena, ci numai regiunea Sarre. Această declarație a făcut o bună impresie la Paris. — Probabil în urma acestei declarații, Sâmbătă 25 Nov. c. ministrul francez din Berlin a avut o întrevedere cu Hitler, ceea ce face pe mulți a crede în o apropiere și lămurire între Franța și Germania. — Bine ar fi să se realizeze aceasta, căci ar contribui mult la pacea lumii!

ITALIA și RUSIA. Ducele Musolini a invitat pe ministrul de externe rus Litvinov, ca acesta să viziteze Roma la întoarcerea sa din America, unde a fost de a încheiat alianța cu Statele-Unite (contra Japoniei). Se spune, că Musolini vrea să cunoască părerile Rusiei față de țările balcanice. Litvinov sosește la Roma în 2 Decemvrie.

10% reducere

Pentru a ușura onoratiilor mei clienți cumpărăturile de Crăciun am redus pentru luna Decemvrie toate mărfurile cu 10%.

Vă rog a vă convinge fără obligația de a cumpăra!

„Colțul ieftin”

Sibiu, Plața Regele Ferdinand 15497 r

De pe satele noastre

— Din județul Târnava Mare —

Comuna Axente Sever (Frâua)

se află aproape de gara dela Copșa mică, fiind locuită de Români ortodocși și uniți. Sașii sunt în majoritate. Românii, ca să se mențină, depun multă muncă și sunt harnici. Durere, că între preoți și învățători nu e armonie, de ceea ce se bucură Sașii. Ar fi bine să se îndrepte această stare. Locuitorii satului sunt îngrijorați de modul cum guvernul actual va face noua lege a conversiunei. Ei spun, că dacă guvernul național-țărănesc mai rămâne la putere, era un mare bine pentru popor.

Comuna Agârbiciu

are două biserici, ortodoxă și unită, iar o parte din locuitori sunt Sași. Oamenii noștri sunt muncitori și dornici de înaintare, dar îi mănește faptul — cam la fel ca în Frâua — că între preoți și învățători sunt mari frecări. Unii au ajuns și la judecătorie.

Călvasărul

e locuit deasemenea de Români ortodocși și uniți, plus câteva familii ungurești. Dacă Românii nu s'ar ponegri pe chestii politice, ar fi foarte bine, căci sunt harnici și buni gospodari. Aceia cari au făcut însă datorii în anii din urmă, acum o duc mai greu, căci nu pot eși la socoteală.

Comuna Boarta

Locuitorii sunt Români, Sași și ceva Unguri. Au biserici și școală în bună randuială. Oamenii sunt harnici. Dar în anul acesta n'au bucate, căci recolta a fost slabă.

A. S.

Se apropie iarna

Din 20 până la 30 Noemvrie am avut vreme schimbăcioasă în diferite părți ale țării. Zăpada căzută în 19—21 Nov., în mai multe regiuni muntoase, s'a topit din nou în urma vântului cald Băltărețului, care a urmat în zilele de 23 și 24 Nov., împreună cu o ploaie caldă în Muntenia și spre Dobrogea.

Dar iarna așa vine: cu frig, căldură și iar frig. După Băltărețul cel cald va urma acum Crivățul dela nord, care ne va aduce un nou val de frig cu ninsoare în cea mai mare parte a țării.

După semnele ce se arată, în anul acesta iarna va începe mai curând, cu toate că am avut o toamnă bună și călduroasă.

După știrile ce le primim Joi, când încheiasem gazeta, a început să ningă în toată țara. Munții Sebeșului, ai Sibiului, Făgărașului și Brașovului sunt acoperiți cu zăpadă până jos la poalele lor.

Un viscol puternic s'a deslănțuit Marti 28 Nov. în regiunea Cernavodei. Până la potolirea viscolului a fost întreruptă circulația trenurilor de marfă, iar trenurile de persoane circulă cu 2 mașini.

Tot Marti, peste Galați a căzut zăpadă abundentă. În oraș și județ omeții de zăpadă împiedecă circulația.

La Brăila, toate vasele de pe Dunăre s'au retras repede în port. Viscolul puternic a făcut multe pagube în oraș și județ.

În regiunea Clujului au căzut primii fulgi de zăpadă Mercuri dimineața. În împrejurimile Turzii încă sunt albite toate dealurile.

Scăderea dolarului

și exportul american

În luna Octomvrie 1933 Statele Unite au exportat (vândut altor țări) mărfuri în valoare de 194 milioane dolari, față de 151 milioane dolari cât s'a importat (cumpărat) din țări străine. Se constată deci o diferență de 43 milioane dolari în favorul Statelor-Unite. În luna Iulie Septemvrie încă s'a vândut mai mult decât s'a cumpărat.

Această situație e desigur în urma scăderii valorii dolarului, care îi dă Americii puțină de concurență față de alte țări. Bună oară, în cereale, America ne poate și pe noi foarte mult concura, dacă valoarea dolarului scade tot mai mult, iar leul românesc rămâne pe durată la cursul lui destul de urcat, după stările de acum.

Concurența dintre fabricile de zahăr

Asupra acestei chestiuni, care interesează deaproape populația țării, revista „Finanțe și Industrie” din București publică următoarele:

Bătălia zahărului, — care dela desființarea cartelului încoace a fost lună cu lună tot mai mare, — a făcut ca în ultimul timp, prețul zahărului să scadă tot mai mult.

Intr'adevăr, în anumite localități din nordul Moldovei și Bucovina, zahărul tos s'a vândut cu 20 lei kilogramul și la București cu 21 lei. Zahărul cubic se vinde cu 2 lei în plus la kilogram.

E interesant de observat faptul, că prețurile variază adesea dela zi la zi, sub influența sosirilor mai mari s'au mai mici de mărfuri. Fabricanții cred că prețul nu va mai scădea. În ultimele 3 zile s'a urcat chiar cu 1 leu la kilogram.

În ce privește noua producție, ea e calculată la 13—14000 vagoane. Din campania actuală au trecut două luni de lucru și mai este o lună până la încheiere. Producția din anul trecut a fost cam 500 vagoane, ceea ce arată o mare diferență în plus în anul acesta.

La începutul campaniei de lucru din 1932 mai erau însă 5000 vagoane zahăr nevândut, în timp ce la 1 Octomvrie 1933 nu se mai afla zahăr disponibil decât 1000 vagoane, ceea ce arată că scăzând prețul s'a vândut mai mult. Ca urmare fabricanții, înțelegând cei mari, suportă ușor scăderea prețului.

Despre refacerea cartelului nu mai este vorbă de prezent, ceea ce e bine, căci în chipul acesta prețul nu se va mai urca cum a fost pe vremuri. Iată deci, cum desfacerea cartelului a ieftinit marfa și a urcat consumul. Asta e politica partidului național-țărănesc față de carteluri.

A sosit timpul deșteptătorilor

mare asortiment în ceasornice cu prețuri foarte reduse

Emil Höchsmann, Bijutier

14833

Sibiu, strada Regina Maria 41

Ondulația permanentă „Victoria”

este procedura cea mai nouă, cea mai bună și cea mai ieftină, dacă doriți să vă păstrați părul sănătos, fără să-i fie dăunătoare ondulația permanentă. În așteptarea prețioaselor Dv. vizite semnez cu distincție stimă V. GUNI coafor de dame și domni, strada Carmen Sylva (Schewia) No 2.

15497 rs

Șoșoni, galoși

și papuci calzi de casă cumpărați cel mai avantajos la

„FILT”

Depozit de fabrică

Sibiu, str. Regina Maria 13

Clinică de păpuși

REPARATURI DE PĂPUȘI ȘI PERUCI DE PĂPUȘI, execuție conștiincioasă, se află toate părțile pentru păpuși: capete, corp, mâni, picioare, ghețe de păpuși, ciorapi la

FRITZ ESSIGMANN, irizer

Sibiu, strada Faurului No. 21.

15544

Carnete școlare

pentru clasificarea elevilor dela școlile primare de stat, se află de vânzare cu prețul de 8 lei bucata, în Librăria: „Foia Poporului”, Sibiu.

Pentru lăptării

Carnete lunare pentru purtarea evidenței la preluarea lăptelui, se află de vânzare cu preț ieftin în Librăria „Foia Poporului”, Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 12

No. 8979/1933

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI SIBIU

15501

Publicațiune

Se aduce la cunoștință publică, că revizuirea listelor electorale pentru comună, cameră și senat a orașului municipal Sibiu, pe anul 1934, va avea loc în timpul dela 1 Decemvrie până la 31 Decemvrie 1933, la primăria municipiului Sibiu, strada Mitropoliei No. 2, camera Nr. 21, în care timp fiecare îndreptățit, poate cere înscrierile și ștergerile din aceste liste.

Inscrierile se pot face zilnic dela orele 8—12 afară de zile de sărbători și Dumineci.

Sibiu, la 27 Noemvrie 1933.

Primăria Municipiului Sibiu